

<b>beurer</b>		
<b>MP 26</b>	<b>CE</b>	
<b>DANSK</b>		
<b>Kære kunde</b>		
Det glæder os, at du har besluttet dig for et produkt fra vores sortiment. Vores navn står for avancerede og gennemtestede kvalitetsprodukter inden for varme, bild terapi, blodtryk/diagnose, vægt, massage og luft. Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og følg anvisningerne.		
Med venlig hilsen BEURER-teamet		
<b>Leveringsomfang</b>		
– Hårdhudsliber		
– 2 forstjeklasses sandpapistilbehørsdele		
– Denne betjeningsvejledning		

## 1. Vigtig information

- Læs denne betjeningsvejledning grundigt igennem for første ibrugtagning, gem den til senere brug, og giv andre brugere adgang til den.**

### ØBS:

Ved brugen kan kraftig varmeudvikling forekomme på huden.
– Kontrollér regelmæssigt resultaterne under behandlingen. Dette gælder især for diabetikere, da de er mindre følsomme over for smerter, og der derfor lettere kan opstå personskader. Gå altid meget forsigtigt frem under brugen. Spørg din læge, hvis du er i tvivl.
– Apparatet må kun anvendes til det formål, det er udviklet til, og kun på den måde, som er angivet i betjeningsvejledningen. Enhver anden brug end beregnet kan være farlig.
– Ved langvarig intensiv brug af apparatet, f.eks. til afslibning af hård hud på foderne, kan apparatet blive meget varmt. For at undgå forbrændinger på huden i den forbindelse skal der holdes længere pauser mellem hver brug.
Kontrollér af hensyn til din egen sikkerhed hele tiden apparatets varmeudvikling. Dette gælder især for personer, der ikke kan føle varme.
– Apparatet er beregnet til personlig brug, ikke til medicinsk eller kommerciel brug.
– Af hygiejniske grunde må apparatet kun anvendes på en person.
– Producenten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ukorrekt brug eller brug i strid med formålet.
– Kontrollér for brug, at apparatet og tilbehoret ikke har synlige skader. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse.

<b>beurer</b>		
<b>MP 26</b>	<b>CE</b>	
<b>NORSK</b>		

**Kjære kunde!**

Vi glæder oss over at du har valgt et av våre produkter. Navnet vårt står for førsteklasses noye testede kvalitetsprodukter innenfor feltene varme, mild terapi, blodtrykk/diagnose, vekt, massasje og luft. Les nøye gjennom bruksanvisningen og følg de angitte anvisningene.

Vennlig hilsen

Beurer-teamet

**Innhold**

- Hard hud-fjerner
- 2 kvalitetstilbehør av sandpapistir
- Denne bruksanvisningen

## 1. Viktig informasjon

- Les grundig gjennom denne bruksanvisningen før første gangs bruk, oppbevar den til senere bruk og sørg også for at den er tilgjengelig for andre brukere.**

**FARE:**

Ved bruk kan det forekomme sterk varmeutvikling på huden.

– Kontrollér resultatene regelmessig under behandlingen. Dette gjelder spesielt for diabetikere fordi disse er mindre følsomme for smerte slik at det lettere kan oppstå skader. Arbeid alltid svært forsiktig. Kontakt lege hvis du er i tvil.

– Dette apparatet skal kun brukes til det angitte formålet, og på den måten som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke-forskriftsmessig bruk kan være farlig.

– Ved langvarig og intensiv bruk av apparatet, f.eks. sliping av hornhud på fottene, kan apparatet bli kraftig oppvarmet. For å unngå forberning av huden må du ta lengre pauser mellom øktene. For din egen sikkerhets skyld skal du regelmessig kontrollere varmeutviklingen i apparatet. Dette gjelder spesielt for personer som er omfintlige overfor varme.

– Apparatet er kun ment for personlig bruk og er ikke for medisinsk eller kommersiell bruk.
– Apparatet skal av hygieniske grunner bare brukes av én person.
– Produzenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessig eller feil bruk.
– Kontrollør for bruk at apparatet og tilbehoret ikke har synlige skader. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.

<b>beurer</b>		
<b>MP 26</b>	<b>CE</b>	
<b>ČESKY</b>		

**Vážená zákaznice, vážený zákazniku,**

jsme rádi, že jste si vybrali výrobek z našeho sortimentu. Naše značka je synonymem pro vysoce kvalitní, důkladně vyzkoušené výrobky k použití v oblastech úrovnář energetické spotřeby, hmotnosti, krevního tlaku, tělesné teploty, srdečního tepu, pro jemnou manuální terapii, masáže a vzduchovou terapii. Pročtěte si prosím pozorně návod k použití a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

S pozdravem

Váš tým BEURER

**Obsah balení**

- Odstraňovač ztvrdlé kůže
- 2 kvalitní nástavce s brusným papírem
- Tento návod k použití

## 1. Důležité pokyny

- Před prvním použitím přístroje si pozorně přečtete návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití a poskytněte ho i ostatním uživatelům.**

### POZOR:

Při používání může na kůži dojít k velkému nárůstu tepla.

– Během ošetřování pravidelně kontrolujte výsledky. To platí zejména pro diabetiky, neboť jsou méně citliví na bolest a mohli by se snadněji poranit. Pracujte vždy opatrně. V případě pochybnosti se obraťte na svého lékaře.

– Tento přístroj se smí používat pouze k účelu, ke kterému byl vytvořen, a způsobem uvedeným v tomto návodu k použití. Jakékoliv nesprávné použití může být nebezpečné.

– Při dlouhotrvajícím použití, např. při obrušování ztvrdlé kůže na nohou, se může přístroj více zahřát. Abyste zabránili popáleninám kůže, je třeba mezi jednotlivými aplikacemi dočrvat delší přestávky. V zájmu vlastní bezpečnosti neustále kontrolujte zahřívání přístroje. To platí zejména pro osoby, které jsou méně citlivé na teplo.

- Přístroj je určen pro vlastní potřebu, ne pro lékařské nebo komerční účely.
- Přístroj smí z hygienických důvodů používat pouze jedna osoba.
- Výrobce neručí za škody vzniklé neodborným nebo nevhodným používáním.

– Hold borm på afstand af emballagematerialet. Der er fare for kvælning.
– Kontrollør ofte, om apparatet viser tegn på slid eller beskadigelser. Hvis der sådanne tegn, eller hvis apparatet er blevet anvendt ukorrekt, skal det bringes til producenten eller forhandleren, for det må bruges igen.

– Apparatet skal slukkes omgående, hvis det er defekt, eller hvis der opstår driftsmæssige forstyrrelser.

- Reparationer må kun udføres af emballagematerialet eller autoriserede forhandlere.
- Kontrollør dog altid batterierne, og udsåkf dem eventuelt inden en eventuel reklamation.
- Forsøg under ingen omstændigheder selv at reparere apparatet!
- Børn/ kun apparatet sammen med de medfølgende tilbehørsdele.
- Anvend aldrig apparatet uden opsyn, specielt ikke når der er børn i nærheden.
- Nå ikke anvendes i nærheden af små dyr/dyr.
- Ungå enhver kontakt med vand (undtagen ved rengøring med en hårdt opvredt klud). Vand må aldrig trænge ind i apparatet. Nedsænk aldrig apparatet i vand. Anvend aldrig apparatet i badekarret, under bruseren, i en swimmingpool, over en vask fyldt med vand eller i et rum med ekstremt høj luftfugtighed (f.eks. badeværelset.
- Hold apparat på sikker afstand af varmekilder.
- Anvend ikke apparatet under tæpper, puder etc.
- Apparatet må ikke anvendes uafbrudt i mere end 15 minutter. Derefter skal der holdes en pause på mindst 15 minutter for at forhindre en overophedning af motoren.
- Hænderne skal være tørre, når du anvender apparatet.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.
- Apparatet må ikke anvendes på følsomme eller irriterede hudområder.
- Børn bør være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Rengørings- og brugervejledighedslelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

– Pas på, at batterier ikke falder i hænderne på børn. Børn kan finde på at tage batterierne i munden og sluge dem. Dette kan medføre alvorlige skader. I så fald skal du straks søge læge!

- Udsåkf altid alle batterier samtidigt, og anvend batterier af samme type.
- Lækkende batterier kan beskadige apparatet. Hvis du ikke bruger apparatet i længere tid, skal du tage batterierne ud af batteriurmmet.
- Brug ikke genopladelige batterier!
- Lækkende batterier kan medføre østning ved berøring. Brug derfor i så fald egnede sikkerhedshandsker.
- Enhver kontakt med hud, øjne og slimhinder skal undgås
- Batterier må ikke lades eller reaktiveres på anden vis, ikke skilles ad, kastes på åben ild eller kortsluttes.

– Barn må holdes unna emballagematerialet. Det er kvelningfare.
– Kontrollør med jevne mellomrom om apparatet viser tegn til slitasje eller skader. Hvis du oppdager slitasje eller skader, eller hvis apparatet er blitt brukt på en ikke-forskriftsmessig måte, må den leveres inn og kontrolleres hos produsenten eller en forhandler for eventuell videre bruk.

- Slå straks av apparatet ved defekter og driftsforstyrrelser.
- Reparasjoner skal kun gjennomføres av kundeservice eller autorisert forhandler.
- For reklamasjon foretas, bør du imidlertid kontrollere batteriene og eventuelt skifte dem ut.
- Forsøk aldri å reparere apparatet selv!
- Apparatet skal kun brukes med det medfølgende tilbehoret.
- Ikke gå fra apparatet når det er slått på, særlig ikke når det er barn i nærheten.
- Må ikke brukes på dyr.
- Ungå enhver kontakt med vann (unntatt ved rengjøring med en lett fuktet klut!). Pass på at det ikke kommer vann inn i apparatet. Apparatet må ikke legges i vann. Apparatet må under ingen omstendigheter brukes i badekarer, under dusjen, i svømmebassenget over et vaskefat som er fylt med vann eller i et rom med ekstremt høy luftfuktighet (f.eks. på badet).
- Hold apparatet unna varmekilder.
- Ikke bruk apparatet under et teppe, en pute eller lignende.
- Apparatet må ikke brukes lengre enn 15 minutter om gangen. Etter denne tiden må det legges inn en pause på minst 15 minutter for å hindre overoppheting av motoren.
- Høndene må alltid være tørre før apparatet brukes.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, når de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer som er forbundet med det.
- Apparatet må ikke brukes på følsomme eller irriterte områder av huden.
- Ikke la barn leke med apparatet.

- Barn må ikke rengjøre og vedlikeholde produktet uten tilsyn.
- Hold batteriene utenfor barns rekkevidde. Barn kan putte batteriene i munnen og svelge dem. Dette kan medføre alvorlig helsefare. Oppsøk lege umiddelbart hvis dette skjer!
- Bytt alltid ut alle batteriene samtidig, og bruk batterier av samme type.
- Utladte batterier kan forårsake skader på apparatet. Hvis du ikke skal bruke apparatet på lang tid, bør du ta batteriene ut av batterirommet.
- Ikke bruk oppladbare batterier!
- Utladte batterier kan forårsake etskeskader ved berøring. Bruk egnede vernehansker i slike tilfeller.
- Enhver kontakt med hud, øyne og slimhinner bør unngås.
- Batteriene må ikke lades eller på noen måte reaktiveres, tas fra hverandre, brennes eller kortsluttes.

- Před použitím se uistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Přístroj je třeba často kontrolovat, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřeby. Pokud se takové známky objeví nebo byl-li přístroj použit neodborným způsobem, je třeba ho před dalším používáním předat ke kontrole výrobci nebo prodejci.
- Přístroj nikdy vypněte, pokud dojde k závadám nebo provozním poruchám.
- Opravy mohou provádět jen zákaznické servery nebo autorizovaní odborníci.
- Před každou reklamací vždy nejříve zkontrolujte baterie a podle potřeby je vyměňte.
- V žádném případě se nepokoušejte opravovat přístroj sami!
- Přístroj používejte pouze s dodávanými příslušenstvím.
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru, zejména pokud jsou v blízkosti dětí.
- Nepoužívejte u drobných ani u větších zvířat.
- Zabráňte jakémukoliv kontaktu s vodou (při čištění používejte pouze lehou navlhčenou utěrku!). Voda se nikdy nesmí dostat do vnitřku přístroje. Nikdy nenamáčejte přístroj do vody. V žádném případě nepoužívejte přístroj ve vaně, pod sprchou, v bazénu, nad umyvadlem naplněným vodou nebo v místnosti s nadměrnou vlhkostí (např. v koupelně).
- Chraňte přístroj před kontaktem se zdroji tepla.
- Nepoužívejte přístroj pod dekou, polštářem atd.
- Přístroj se nesmí používat déle než 15 minut bez přerušení. Po této době je třeba udělat přestávku minimálně na 15 minut, aby nedošlo k přehřátí motoru.
- Při používání přístroje musíte mít suché ruce.

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušenosti a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a pokud chápou z toho vyplývající rizika.
- Přístroj se nesmí používat na citlivých nebo podrážděných místech pokožky.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zaručeno, že si s přístrojem nehrají.
- Čištění a údržatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Dávejte pozor na to, aby se baterie nedostaly do rukou dětem. Děti by si mohly baterie strkat do úst a spolknout je. Může tak dojít k těžkému poškození zdraví. V takovém případě okamžitě vyhledejte lékaře!
- Vyměňte všechny baterie současně a používejte baterie stejného typu.
- Vytéklé baterie mohou způsobit poškození přístroje. Nepoužívejte-li přístroj delší dobu, vyjměte baterie z přírady!
- Nepoužívejte dobíjecí akumulátory!
- Vytéklé baterie mohou při kontaktu s kůží způsobit poleptání. V tomto případě použijte vhodné ochranné rukavice.
- Zabráňte kontaktu s pokožkou, očima a sliznicami.
- Baterie nesmí být nabíjeny nebo reaktivovány jinými prostředky, rozebírány, zhazovány do ohně nebo zkratovány.

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléken vagy a tartozékokon nincsenek lát-ható sérülések. Kétes esetekben ne használja a készüléket, hanem forduljon a kereskedő-jéhez vagy az útmutatóban megadott ügyfélszolgálathoz.
- Tartsa távol gyermekétől a csomagolóanyagot. Fennáll a fulladás veszélye!
- Ellenőrizze gyakran a készüléket arra nézve, hogy nem mutatkoznak-e rajja az elhasználódás vagy károsodás jelei. Ilyen jelek esetén, vagy ha szakszerűtlenül használták ezt a melegítő párnát, a további használatra előtt el kell vinnie a gyártóval a kereskedő céghez.
- Azonnal kapcsolja ki a készüléket hibák és üzemenzavarok fellépése esetén.
- Javításokat csak az ügyfélszolgálat vagy az arra felhatalmazott kereskedő végezhet.
- Reklamáció előtt azonban minden esetben ellenőrizze az elemeket, és szükség esetén cse-rélyt ki őket.
- Semmilyen esetben se próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket!
- A készüléket csak a vele együtt szállított tartozékokkal használja.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket felügyelet nélkül, különösen, ha gyermekek vannak a kö-zelben.
- Ne használja a készüléket/állatokon.
- Kerülje a vízzel való közvetlen érintkezést (az egy kissé megnedvesített ronggyal történő tisztítás kivételével). Víz soha nem juthat a készülék belsejébe. Soha ne merítse vízbe a készüléket. Semmi esetben se használja a készüléket a fürdőszobában, a zuhany alatt, úszó-medencében, illetve megtöltött mosó főző vagy rendkívül páráss helyiségben (pl. a fürdő-szobában).
- A készüléket tartsa távol hőforrásoktól.
- Ne használja a készüléket takarók, párnák stb. alatt.
- A készüléket nem szabad 15 percnél hosszabb ideig megszakítás nélkül üzemeltetni. Ezután ítaksson be legalább 15 percet szünetet a motor túlmelegedésének elkerülése céljából.
- Kezelje a készüléket bármely használatához szarazak legyenek.
- A készüléket 8 éves és annál idősebb gyerekek valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról ismertették őket, és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- A készülék nem használható a bőr érzékeny vagy irritált helyein.
- Űgyeljen arra, hogy a gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyerek nem végez-heti.
- Űgyeljen arra, hogy az elemek ne kerüljenek gyermekek kezébe. A gyermekek a szájukba vehetik és lenyelhetik az elemeket. Ez komoly egészségkárosító okozhat. Ilyen esetben azonnal forduljon orvoshoz!
- Mindig egyszerre cserélje ki az elemeket, és mindig azonos típusú elemeket használjon.
- A szivárgó elemek károsíthatják a készüléket. Vegye ki az elemeket az elemtartóból, ha hosz-szabb időn keresztül nem használja a készüléket.
- Ne használjon akkumulátorokat!
- A szivárgó elemek a bőrre érintkezve maró hatásúak lehetnek. Ilyen esetben ezét használ-ji alkalmas védőkesztyűt.
- A bőrről, szemekről és nyálkahártyájával való minden érintkezést kerülni kell.

<b>beurer</b>		
<b>MP 26</b>	<b>CE</b>	
<b>SVENSKA</b>		

**Bäste kund,**

Vi är glada över att du har valt en produkt ur vårt sortiment! Vårt namn står för kvalitativa och noggrant testade kvalitetsprodukter inom värme, vikt, blodtryck, kroppstemperatur, puls, mjuk terapi, massage och luft. Läs noga igenom den här bruksanvisningen och följ anvisningarna.

Vänliga hälsningar ditt BEURER-team

**I förpackningen ingår följande:**

- Elektrisk fil
- 2 högkvalitativa sandpapperslitasstær
- Denna bruksanvisning

## 1. Viktig information

- Läs igenom bruksanvisningen noga innan du använder produkten första gången. Spara bruksanvisningen, du eller någon annan användare kanske vill läsa den igen.**

### ØBS!

Vid anvåndningen kan det bli stark varmeutveckling på huden.
– Kontrollera resultatlen regelbundet under behandlingen. Dette gæller særskilt dig som er diabetiker. Du kan vara mindre småråknslig og derfor skadas lättare. Arbeta alltid mycket försiktigt. Rådgrør med din lækare om du känner dig osåker.
– Den här apparaten får bara anvåndas i det syfte som den är utvecklad för og det sàtt som anges i bruksanvisningen. All felaktig anvåndning kan vara farlig!
– Vid intens og långvarig anvåndning av apparaten, t.ex. vid borttagning av hård hud på fotterna, kan enheten bli mycket varm. För att undvika brånskador på huden måste du ta längre pauser mellan varje anvåndning. Kontrollera regelbundet hur varm enheten är, för din egen säkerhet. Dette gæller særskilt för värmeåknsliga personer.
– Apparatn er endast avsedd för hemmabruk og inte för medicinsk eller kommersiell bruk.
– Apparatn får av hygieniska skå endast anvåndas av en person.
– Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer vid olåmplig eller felaktig anvåndning.
– Fore anvåndning måste du kontrollera att apparaten og tillbehøren inte har några synliga skador. Anvånd dem inte i osåkra fall, utan vånd dig till återførsåljaren eller till vår kundtjänst.
– Håll barn borta från förpackningsmaterialet. Det föreligger risk för kvåvning!

<b>beurer</b>		
<b>MP 26</b>	<b>CE</b>	
<b>SUOMI</b>		

**Hyvå asiakas**

Kiitos, että valitsit valikoimaamme kuuluvan tuotteen. Tuotteemme ovat tunnetusti korkealuokkaisia ja perusteellisesti testattuja, ja niiden käyttökäluet liittyvät lämpöön, pehmeisiin hoito-otuoihin, verenpaineseen/diagnosiintin, painoon, hierontaan ja ilmaan. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata siinä annettuja neuvoja.

Ystävällisin terveisin

BEURER-tiimi

**Pakkauksen sisåltö**

- Kovettumien poistaja
- 2 laadukasta hiekkapaperipåttå
- Tämä käyttöohje

## 1. Tårkeitå ohjeita

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistå käyttöøkertaa. Sålitytå käyttöohje myöhempå tarvetta ja muita laaitteen käyttöjåjå varten.**

### HUOMIO:

Kåyttö saattaa johtaa ihon voimakkaaseen kuumenemiseen.
– Seuraa tuloksia säännöllisesti hoidon aikana. Tämä koskee erityisesti diabeetikoja, sillä heidån kipuherkkyytensä on alentunut, minkå takia vahinkoja saattaa syntyå helpommin. Ole aina erittåin varovainen. Jos olet epåvarma, kåännå lääkärisi puoleen.
– Laiteeta saa kåyttåå vain siihen tarkottarkoitukseen, johon se on kehitetty, ja käyttöohjeessa mainitulla tavalla. Laaitten epåsäännukainen kåyttö voi olla vaarallista.
– Mikålå laiteeta kåytetään pidemmån aikaa intensiivisesti, jolloin se on kehitetty, ja käyttöohjeessa mainitulla tavalla. Laaitten epåsäännukainen kåyttö voi olla vaarallista.
– Mikålå laiteeta kåytetään pidemmån aikaa intensiivisesti, jolloin se on kehitetty, ja käyttöohjeessa mainitulla tavalla. Laaitten epåsäännukainen kåyttö voi olla vaarallista.
– Mikålå laiteeta kåytetään pidemmån aikaa intensiivisesti, jolloin se on kehitetty, ja käyttöohjeessa mainitulla tavalla. Laaitten epåsäännukainen kåyttö voi olla vaarallista.
– Mikålå laiteeta kåytetään pidemmån aikaa intensiivisesti, jolloin se on kehitetty, ja käyttöohjeessa mainitulla tavalla. Laaitten epåsäännukainen kåyttö voi olla vaarallista.
– Mikålå laiteeta kåytetään pidemmån aikaa intensiivisesti, jolloin se on kehitetty, ja käyttöohjeessa mainitulla tavalla. Laaitten epåsäännukainen kåyttö voi olla vaarallista.
– Mikålå laiteeta kåytetään pidemmån aikaa intensiivisesti, jolloin se on kehitetty, ja käyttöohjeessa mainitulla tavalla. Laaitten epåsäännukainen kåyttö voi olla vaarallista.

<b>beurer</b>		
<b>MP 26</b>	<b>CE</b>	
<b>SLOVENSKO</b>		

**Spoštovani kupec,**

veseli nas, da ste se odločili za nakup naše izdelka. Naše ime je jamstvo za visokokakovostne in temeljito preizkušene izdelke za ogrevanje, blago terapijo, merjenje krvnega tlaka, tehtanje, masažo ter zračenje. Prosimo, pozorno preberite ta navodila za uporabo in upoševajte napotke.

Se pripravamo,

vaša ekipa Beurer

**Vsebina paketa**

- Odstranjevalec trde kože
- 2 kakovostna nastavka iz smirkovega papirja
- Ta navodila za uporabo

## 1. Pomembna navodila

- Pred prvo uporabo temeljito preberite ta navodila za uporabo, jih shranite za kasnejšo uporabo in naj bodo dostopna tudi drugim uporabnikom.**

### POZOR:

Pri uporabi se lahko na koži pojavi močna toplota.
– Med obdelavo redno preverjajte rezultate. To se zlasti velja za diabetike, ker so manj občutljivi na bolečino in se lažje poškodujejo. Pri uporabi bodite vedno previdni. Kadar ste v dvomih, se posvetujte z zdravnikom.
– To navprao lahko uporabljate le v namene, za katere je bila zasnovana, in na način, opisan v navodilih za uporabo. Vsaka neustrezna uporaba je lahko nevarna.
– Pri dolgo trajni intenzivni uporabi, npr. pri odstranjevanju trde kože na stopalih, se lahko naprava bolj segreje. Da bi se pri tem izognili opeklinam na koži, je treba med posameznimi obdelavami narediti daljši premor. Za lastno varnost redno preverjajte segrevanje naprave. To se zlasti velja pri osebah, občutljivi na vročino.
– Naprava je namenjena le za osebno uporabo in ne za medicinske ali poslovne namene.
– Iz higienskih razlogov lahko napravo uporablja samo ena oseba.
– Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali nepremišljene uporabe.
– Pred uporabo preverite, ali so na napravi in dodatni opremi vidne poškodbe. V primeru dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na trgovca ali na navedeni naslov službe za stranke.
– Ne dovolite, da bi otroci prišli v stik z materialom embalaže, saj se lahko zadušijo.

<b>beurer</b>		
<b>MP 26</b>	<b>CE</b>	
<b>ROMÂNÅ</b>		

**Stimatå clientå, stimate client,**

Ne bucuram cå aţi ales un produs din gama noastrå. Marca noastrå simbolizeazå produse de calitate superioarå, testate în detaliu, din domeniile cåldurå, terapie, tensiune/diagnostice, greutate, masaj şi aer. Vårugåm så citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni de utilizare şi så respectaţi indicaţiile.

Cu deosebitå consideraţie,

Echipea dumneavoastrå BEURER

**Pachet de livrare**

- Aparat pentru îndepårtarea stratului cornos al pielii
- 2 accesorii de înaltå calitate cu hårtie abrazivå
- Prezentule instrucţiuni de utilizare

## 1. Indicaţii importante

- Înainte de prima utilizare, citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni, pårtraţi-le pentru utilizarea ulterioarå şi permiteţi accesul la ele şi altor utilizatori.**

### ATENŢIE:

În timpul utilizårii, pielea se poate încălzi puternic.
– În timpul tratamentului verificaţi periodic rezultatele. Acest lucru este valabil în special pentru diabetici, intrucå aceştia sunt mai puţin sensibili la durere şi se pot rani mai usor. Lucraţi întodeuna cu mare atenţie. În caz de dubii, consultaţi medicul.
– Acest aparat trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost creat şi în modul specificat în instrucţiunile de utilizare. Utilizarea necorespunzåtoare poate fi periculoaså.
– La utilizarea îndelungatå a aparatului, de exemplu pentru îndepårtarea stratului cornos de la picioare, aparatul se poate încălzi puternic. Pentru evitarea arsurilor pielii, trebuie să existe pauze mai lungi între utilizårile individuale. Pentru siguranţå proprie, verificaţi în permanentå gradul de încălzire a aparatului. Acest lucru este valabil în special pentru persoanele insensibile la cå

